

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 2 3 5 0 5 5 8 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 132 350 558 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付時刻 Time mailed		時 (hour) 分 (Minute) 		郵便料金 		諸料金 	
		年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 08		合 計 金 額 Postage Paid 円 (yen)		総 重 量 Total gross weight g			
To (Addressee) Name & Address									
Sehun Kim Sehun Kim #5307, Namsanhaksa, Dongguk University, 30, Pildong-ro 1-gil, Jung-gu, Seoul (Pildong 3-ga, Dongguk University) / Name Kim Se-Hoon									
Postal Code 135-0064 JAPAN					Postal Code 04620				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2997-6728 FAX 010-2997-6728
Health food						2		USD4. 92	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 492 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番 目 個 中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 2 3 5 0 5 5 8 | P *

item number

FN 132 350 558 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 08		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Sehun Kim Sehun Kim #5307, Namsanhaksa, Dongguk University, 30, Pildong-ro 1-gil, Jung-gu, Seoul (Pildong 3-ga, Dongguk University) / Name Kim Se-Hoon				Postal Code 04620	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD4.92	TEL 010-2997-6728
							FAX 010-2997-6728
No commercial value for customs purpose only.		内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があります。ご了承ください。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		日本円換算合計 (円) Total Value	
						492 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があります。ご了承ください。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 08

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN132350558JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Sehun Kim Sehun Kim #5307, Namsanhaksa, Dongguk University, 30, Pildong-ro 1-gil, Jung-gu, Seoul (Pildong 3-ga, Dongguk University) / Name Kim Se-Hoon 04620, KOREA TEL 010-2997-6728 FAX 010-2997-6728	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2.46	USD 4.92
総合計 (Total)			2		USD 4.92

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: — Please enclose in the pouch



(item number) EN 132 350 558 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 08		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Sehun Kim Sehun Kim #5307, Namsanhaksa, Dongguk University, 30, Pildong-ro 1-gil, Jung-gu, Seoul (Pildong 3-ga, Dongguk University) / Name Kim Se-Hoon		Country KOREA		Postal Code 04620	
TEL +82-70-8028-0952 FAX						TEL 010-2997-6728 FAX 010-2997-6728	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	
Health food				2		USD4.92	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 492 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
に 宛 郵 封	TEL +82-70-8028-0952 FAX	

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 郵便先		Sayuri Kim #5307, Namsanhaksa, Dongguk University, 30, Pildong-ro 1-gil, Jung-gu, Seoul (Pildong 3-ga, Dongguk University) / Name Kim Se-hoon		Postal Code 04620	
内容品詳細 Health food		HSコード 4101		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 92	
内容品詳細 Health food		HSコード 4101		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 92	
内容品詳細 Health food		HSコード 4101		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 92	
内容品詳細 Health food		HSコード 4101		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 92	
内容品詳細 Health food		HSコード 4101		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 92	
内容品詳細 Health food		HSコード 4101		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 92	
内容品詳細 Health food		HSコード 4101		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 92	
内容品詳細 Health food		HSコード 4101		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 92	
内容品詳細 Health food		HSコード 4101		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 92	
内容品詳細 Health food		HSコード 4101		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 92	
内容品詳細 Health food		HSコード 4101		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 92	
内容品詳細 Health food		HSコード 4101		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 92	
内容品詳細 Health food		HSコード 4101		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 92	
内容品詳細 Health food		HSコード 4101		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 92	
内容品詳細 Health food		HSコード 4101		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 92	
内容品詳細 Health food		HSコード 4101		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 92	
内容品詳細 Health food		HSコード 4101		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 92	
内容品詳細 Health food		HSコード 4101		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 92	
内容品詳細 Health food		HSコード 4101		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 92	
内容品詳細 Health food		HSコード 4101		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 92	
内容品詳細 Health food		HSコード 4101		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 92	
内容品詳細 Health food		HSコード 4101		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 92	
内容品詳細 Health food		HSコード 4101		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 92	
内容品詳細 Health food		HSコード 4101		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 92	
内容品詳細 Health food		HSコード 4101		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 92	
内容品詳細 Health food		HSコード 4101		原産国 Korea		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 92	